

小小聪明豆绘本

五个淘气包

[德] 伊冯娜·赫根 著 [德] 克里斯蒂娜·皮珀 绘 徐胤译

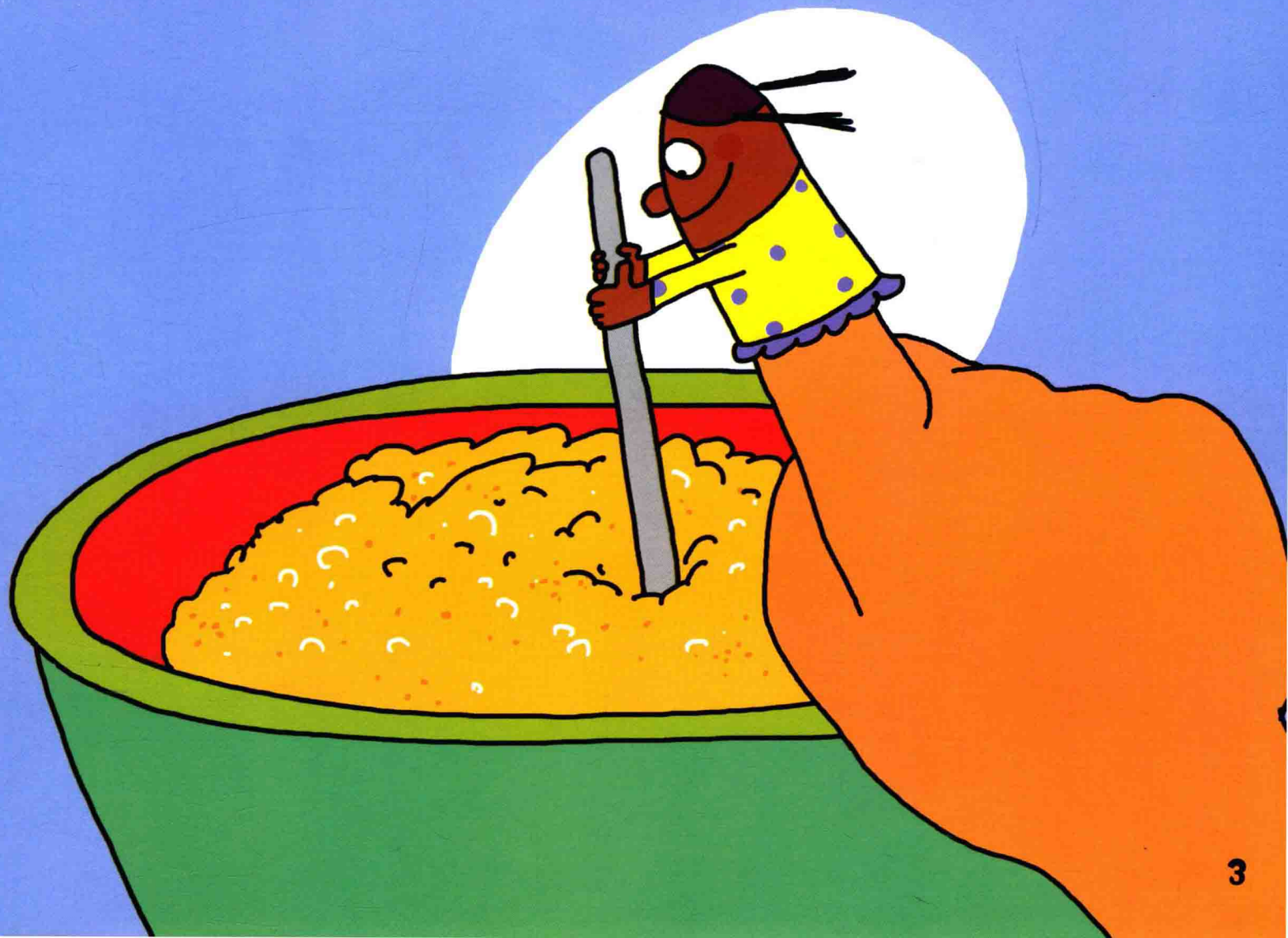


外语教学与研究出版社
北京

老大是根大拇指，
名字叫作海因茨。



老二名字叫多蒂，
爱到粥里去淘气。





老三名叫特罗普斯，
小狗一见笑嘻嘻。

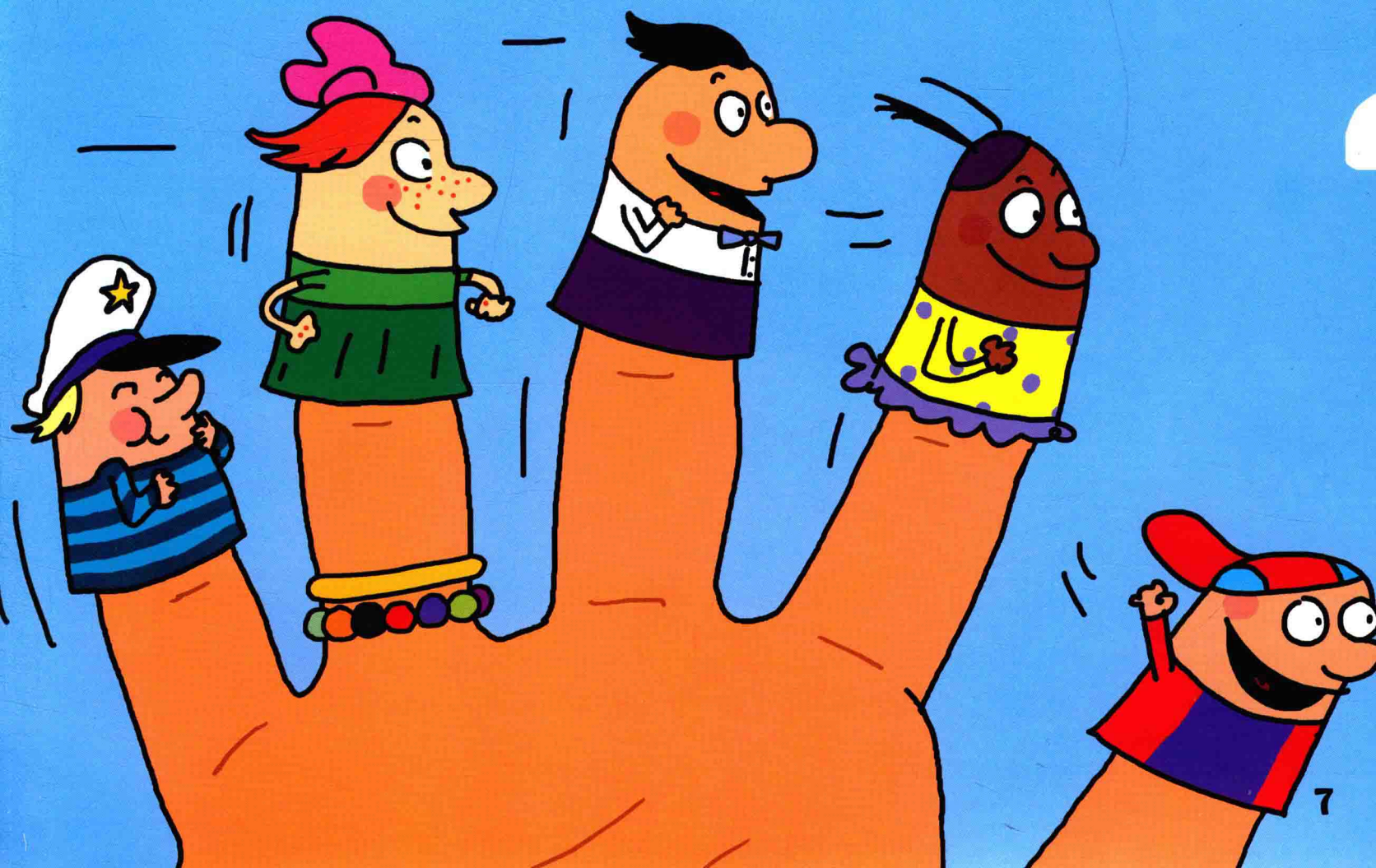
金姆家中排老四，
身上总爱戴戒指。



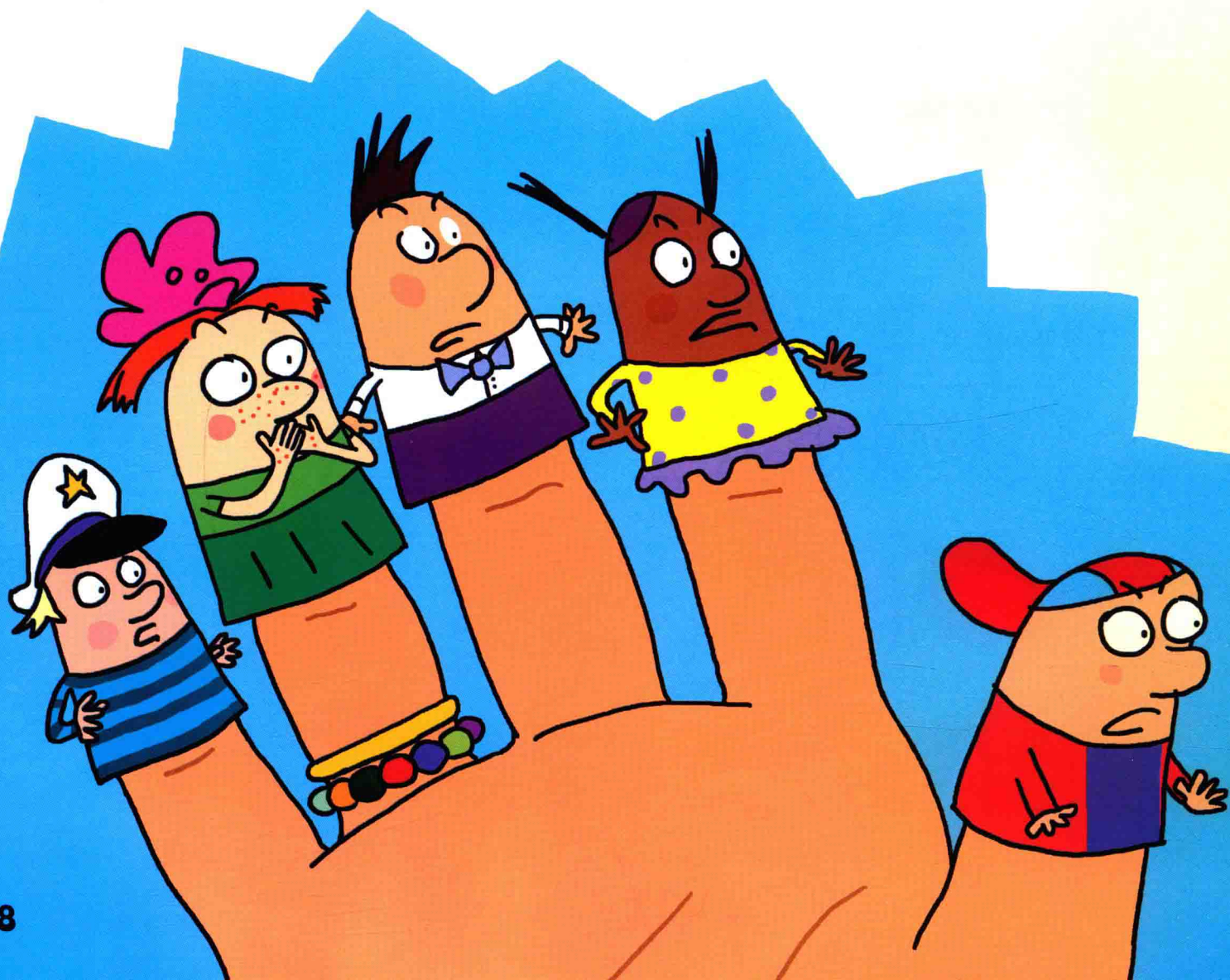
排行老五是皮皮，
偷吃是拿手好戏。



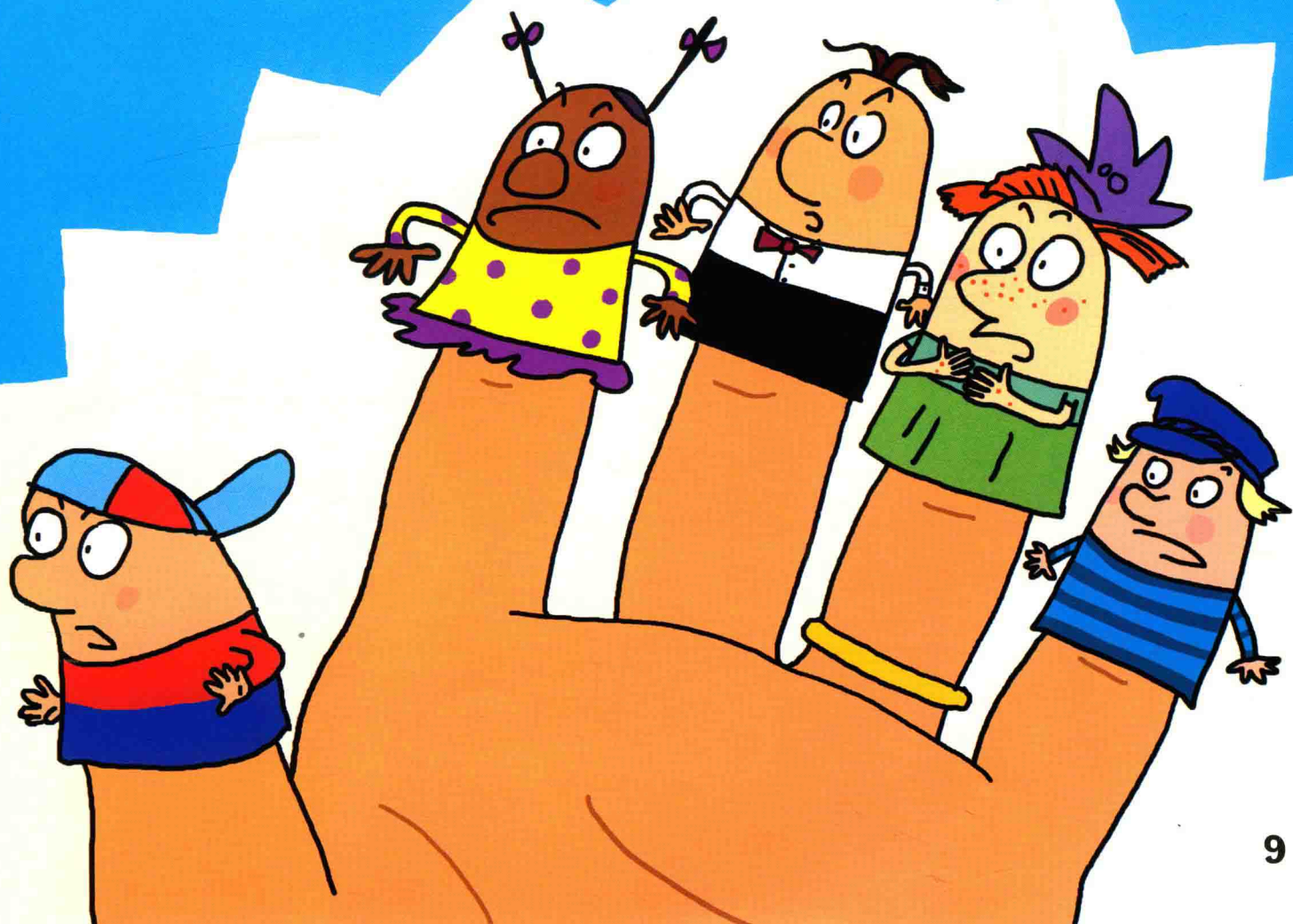
五个家伙排成排，
跟着右手乐开怀。



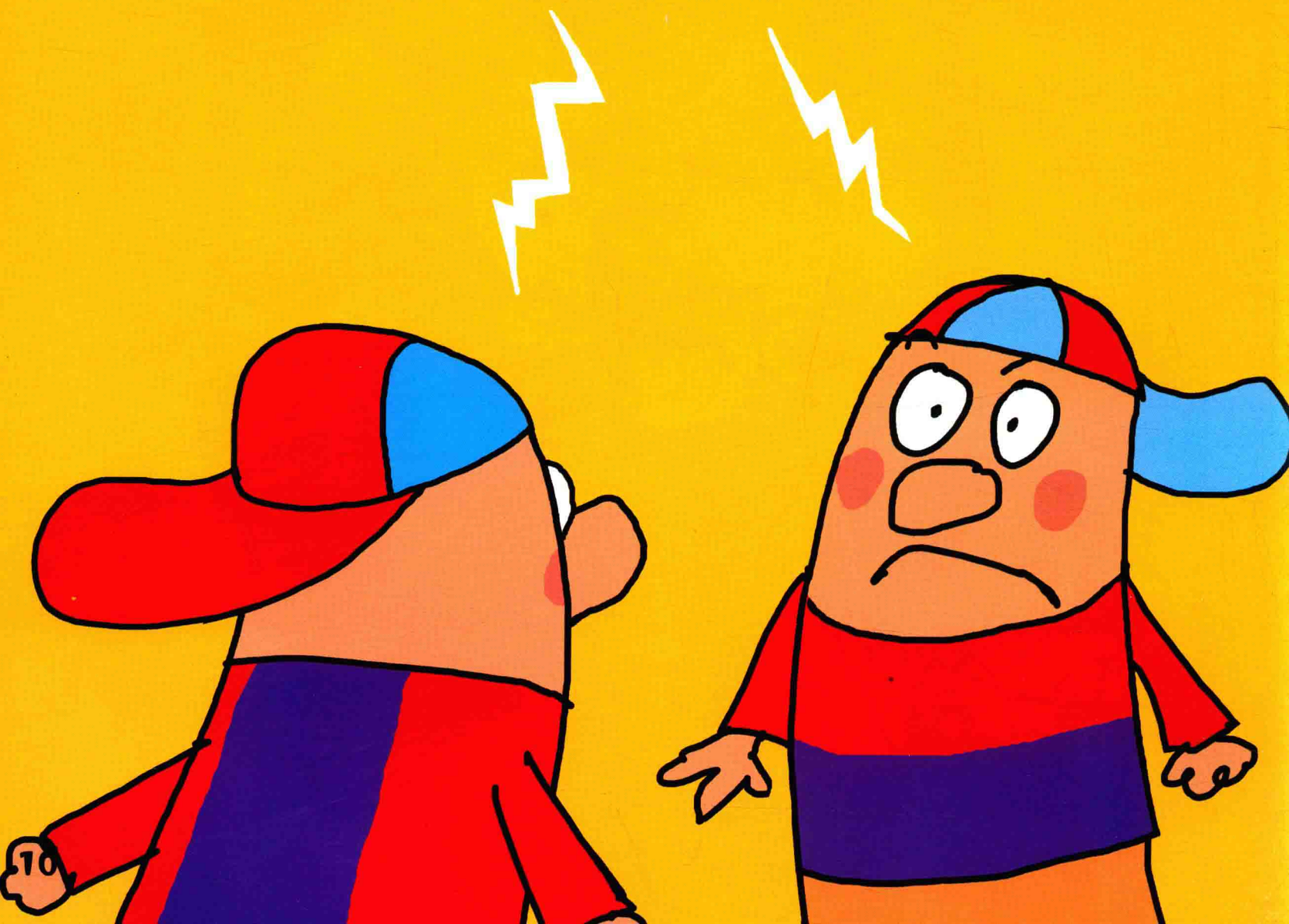
咦，前方好像有意外？
五个家伙吓得脸苍白。



事情有点儿难以想象，
还有五个家伙站在左手上。



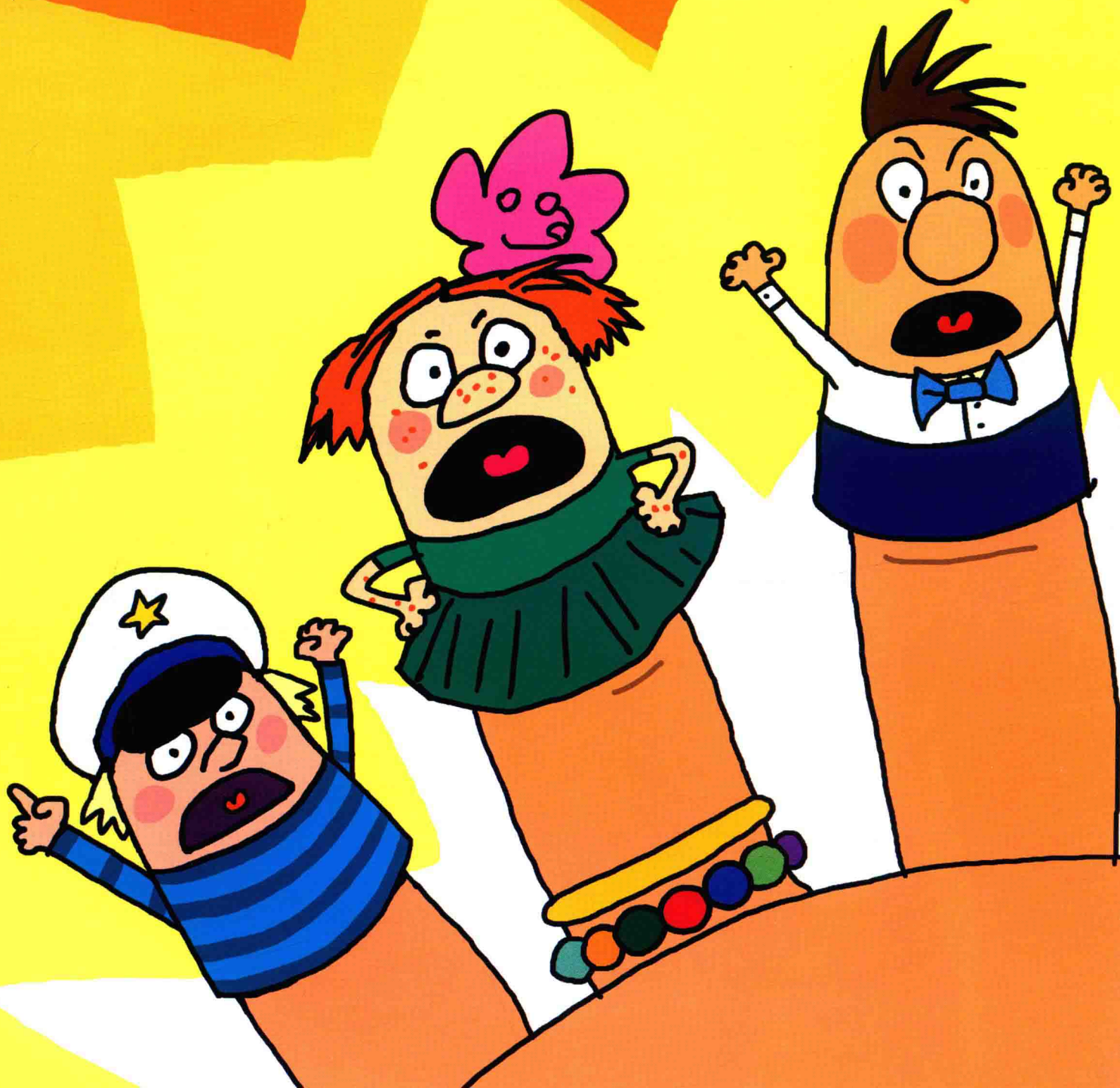
海因茨和汉斯目瞪口呆，
他俩简直是双胞胎！



多蒂和朱蒂互相瞅，
特罗普斯和特拉普斯也棋逢对手。

金姆和辛姆一模一样，
皮皮和奇奇也旗鼓相当。





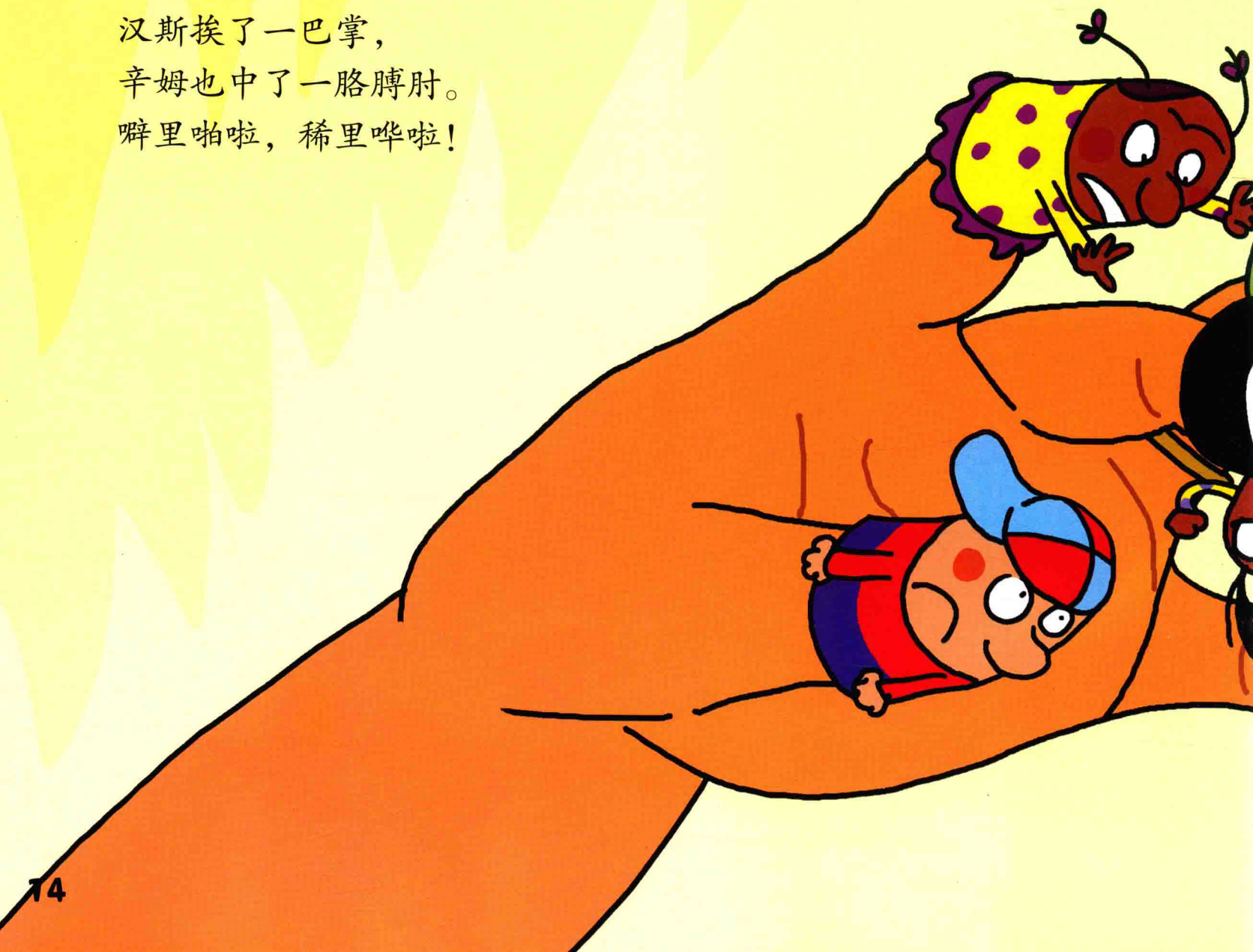


右手的家伙大声叫：
“你们简直是胡闹！
我们才是真的，
你们都是冒牌货！”

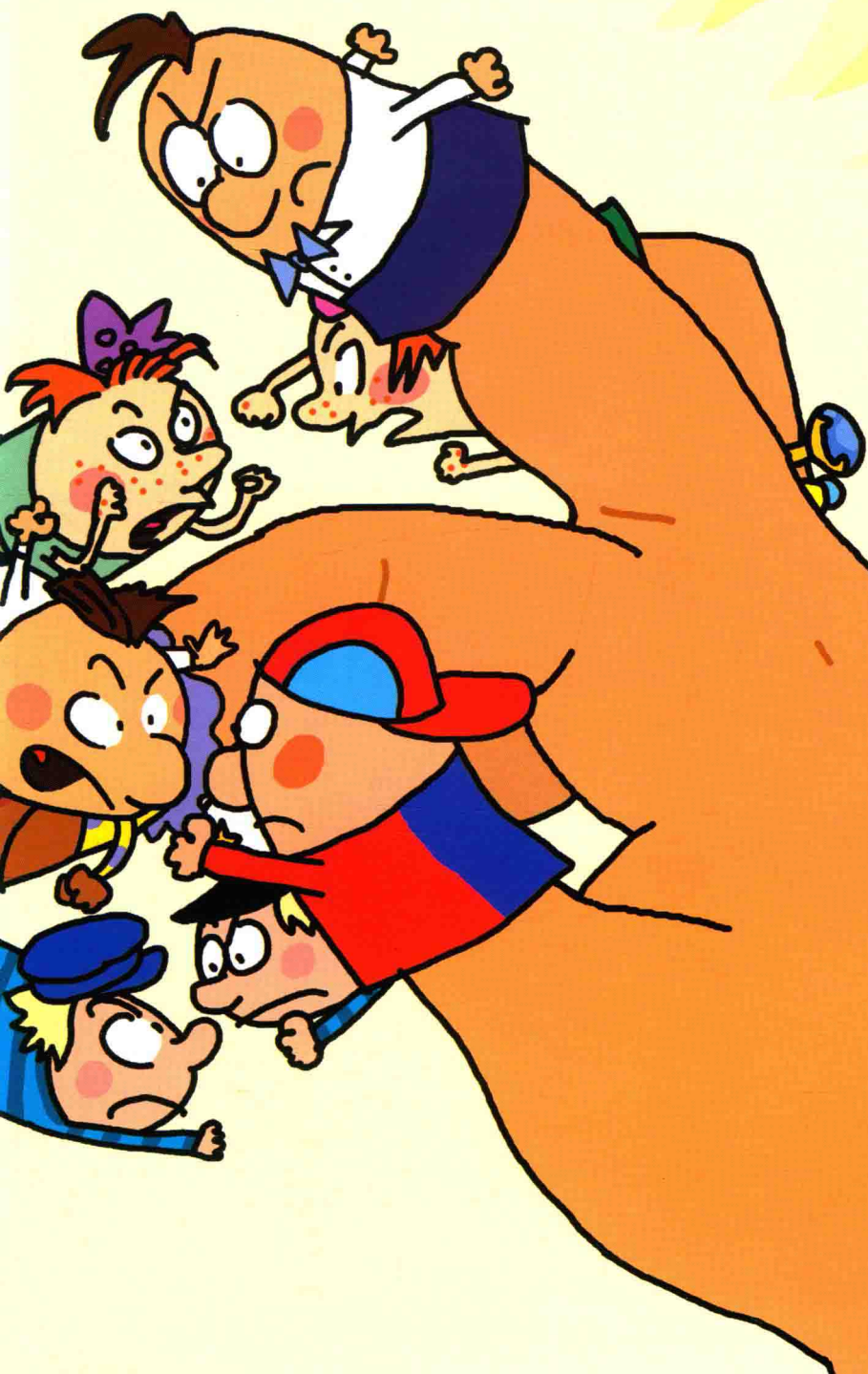


两伙人争执不休打破头。

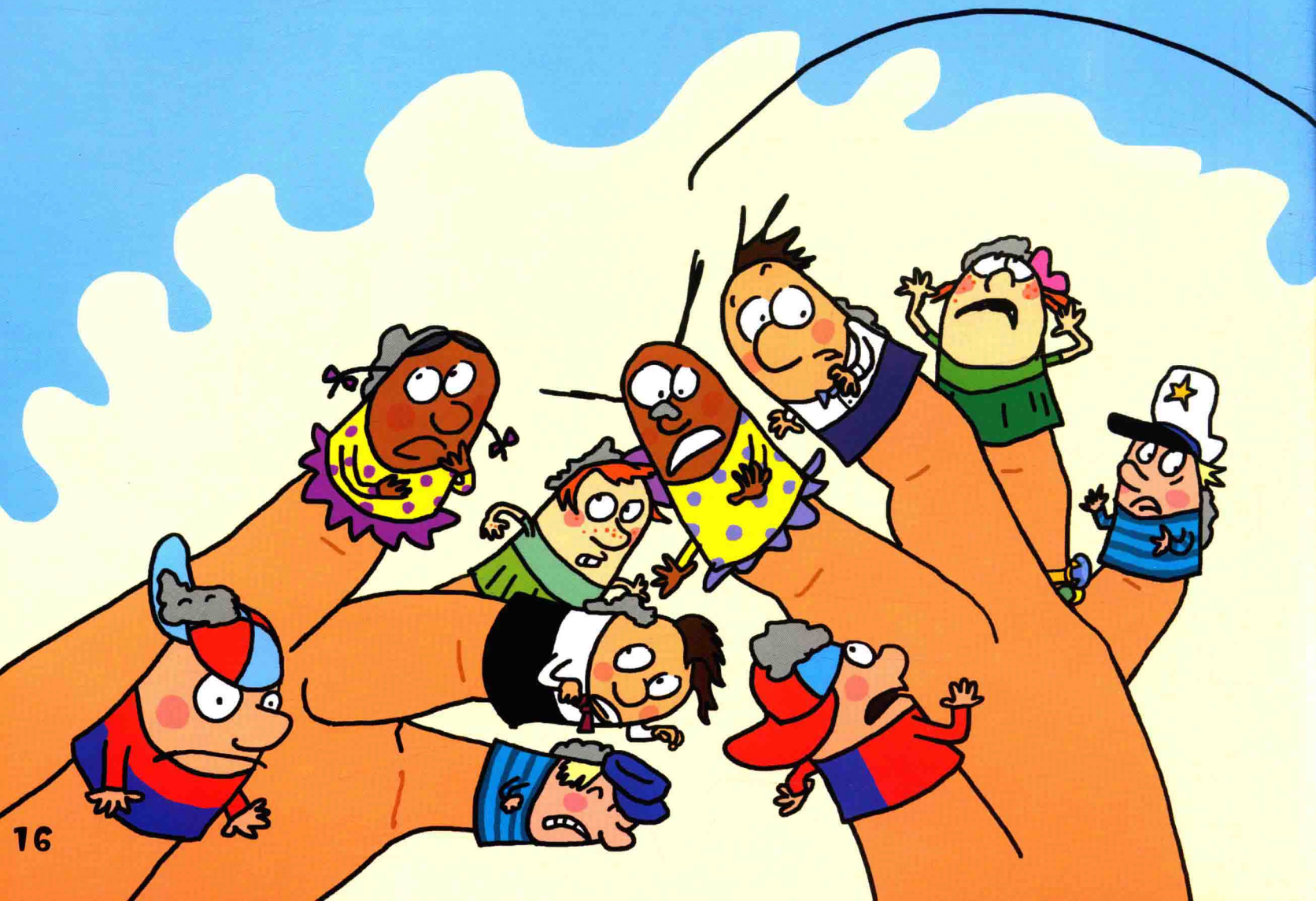
汉斯挨了一巴掌，
辛姆也中了一胳膊肘。
噼里啪啦，稀里哗啦！

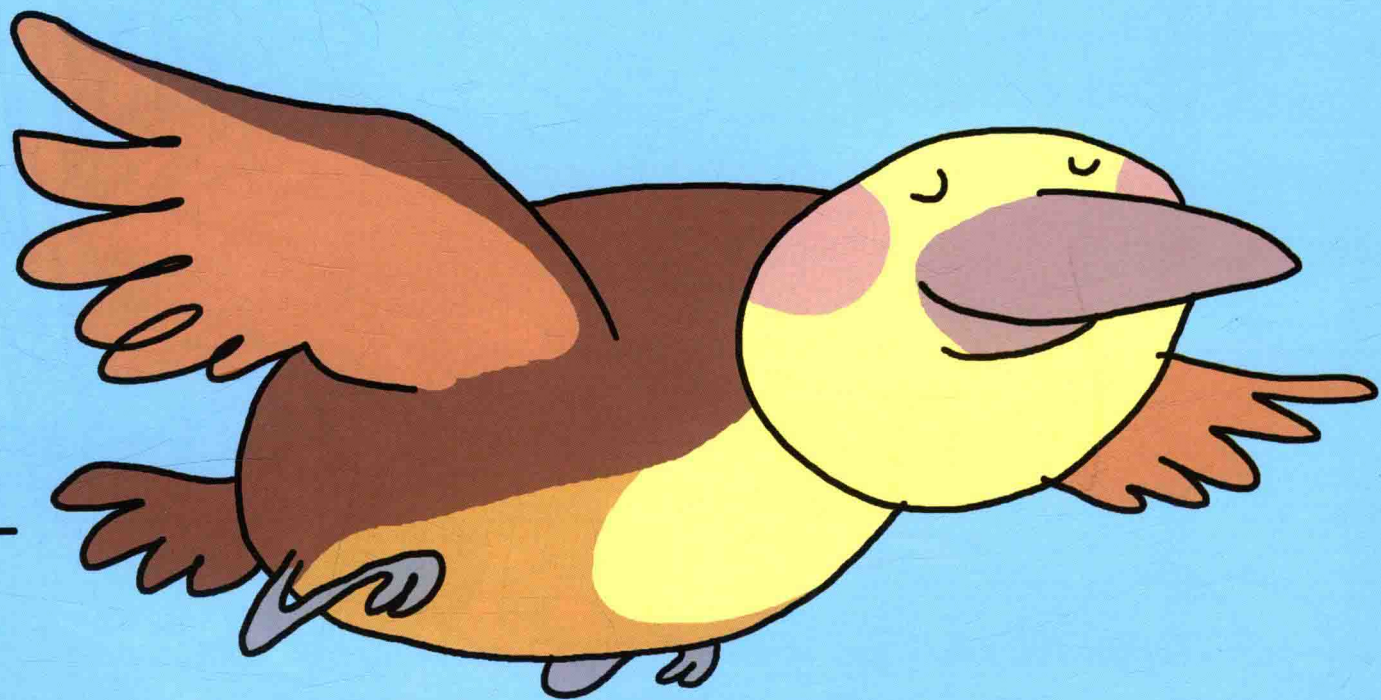


十个家伙龙争虎斗，
个个都成了拳击手！



这时，天上飞过一只鸟！
天哪，鸟屎泼了一大泡！





“天哪！” 左边家伙高声喊。

“臭死了！” 右边家伙大声叫。

“我们怎样才能把这脏东西弄掉？”